

(L2)

27. 2. 2013

" ДОГОВОРИЛИСЬ "

### Как сказать о действии (jak vyjádřit činnost)

- Чем вы сейчас занимаетесь?  
(Что вы делаете в Москве?)
- Вы работаете или учитесь?
- Я работаю.

- Co teď děláte?  
(Co děláte v Moskvě?)
- Pracujete nebo studujete?
- Pracuji.



Запомните:

1 группа (1. skupina)

*делать, читать, писать, работать, отдыхать, слушать, думать, жить  
знать, понимать, завтракать, обедать, ужинать, получать, изучать*

Кто?

Что делает?

я	читаю	работаю	живу	знаю	пишу
ты	читаешь	работаешь	живёшь	знаёшь	пишешь
он, она	читает	работает	живёт	знаёт	пишет
мы	читаем	работаем	живём	знаём	пишем
вы	читаете	работаете	живёте	знаёте	пишете
они	читают	работают	живут	знают	пишут

5  
DOPLNĚTE  
KONCOVKU

1. Что вы скажете в аналогичной ситуации? Обратите внимание на порядок слов при ответах на вопрос *Кто?* и *Что делает?* (Co řeknete v obdobné situaci? Všimněte si slovosledu v odpovědích na otázky *Kdo?* a *Co dělá?*)

Модель:

- Кто работа \_\_ здесь?
- Здесь работа \_\_ мой коллеги.

- Кто живт здесь?
- Здесь живт наши соседи.
- Что делат сейчас ваш секретарь?
- Он работает.
- Что делат сейчас ваши сотрудники?
- Сейчас они работают.
- Что делают ваши дети ?
- Они учатся.

### Запомните:

Вопрос *Kto?* употребляется только с глаголом ед. ч. 3 лица  
(Otázka *Kdo?* se používá pouze se slovesem ve tvaru 3. osoby jednotného čísla.)



## Как сказать о местонахождении (jak označit místo, sídlo)

- Где вы работаете?
- «На фирме «Лерей»».
- А где вы живете? В Бергене?
- Нет, в Осло.
- Kde pracujete?
- Ve firmě „Leroy“
- A kde bydlíte? V Bergenu?
- Ne, v Oslo.

### 2. Что вы скажете в аналогичной ситуации? (Co řeknete v obdobné situaci?)

- 1** — Мария Ивановна, ваш муж работает?  
— А кто он?  
— А где он работает?  
— А вы работаете?
- 2** — Скажите, ваш сосед работает?  
— А где он работает?  
— Мартин, где работает ваш отец?  
— А где вы работаете?
- 3** — Наташа, ваши родители работают?  
— А вы работаете?  
— Вы давно работаете на этой фирме?  
— А кто вы?
- 4** — Простите, кто вы?  
— Он бизнесмен?  
— Сколько лет он работает в банке?
- Да, работает.  
— Он банкир.  
— В банке «Ханйл».  
— Нет, не работаю. Я домохозяйка.
- \* — Да, он работает.  
— На заводе. Он инженер.
- Он профессор. Работает в университете.  
— Я на заводе.
- \* — Да. Отец работает на заводе «Хирана»,  
а мама - в магазине.  
— Да, я работаю на фирме «Хемекс».  
— Да, уже 15 лет.  
— Я технолог.
- \* — Я менеджер. Работаю на фирме.  
А это мой друг.  
— Да, он тоже менеджер, работает в банке.  
— Почти 10 лет.



2  
VYZNAČENÍ  
SLOVA  
VYMENTE

3

PROFESE  
SERÁBTE  
PODLE  
ABECEDY



Запомните: Где? №6

в ➤ банке  
магазіне  
театре  
газете  
журнале  
больнице  
университете (на univerzitě!)  
школе  
армии  
компанин

на ➤ рынке  
факультете  
заводе  
фабрике (v továrně!)  
курсах  
бирже  
складе (ve skladě!)

на/в Украине  
фирме (ve firmě!)

- е, - и, - ни, (- ах)

4


TVOŘTE  
VĚTY

3. Скажите, где работают эти специалисты.  
(Řekněte, kde pracují tito odborníci.)


Модель:

Банкир - банк


Банкир работает в банке.

Кто? 


банкёр  
кассёр  
фермер  
бухгалтер  
брокер  
директор  
инспектор  
посол  
представитель  
строитель

Что? 

банк  
касса  
ферма  
бухгалтерня  
биржа  
дирекция  
инспекция  
посольство  
представительство  
строительство

Кдо? 

bankéř  
pokladník  
farmář  
účetní  
maklěř  
ředitel  
inspektor  
velvyslanec  
zástupce  
stavitel

Со? 

banka  
pokladna  
farma  
účetárna  
burza  
ředitelství  
inspektorát  
velvyslanectví  
zastupitelství  
stavba

предприниматель  
бизнесмен  
почтальон  
компаньон  
продавец  
журналист

предприятие  
фирма  
почта  
компания  
магазин  
журнал

obchodník  
podnikatel  
doručovatel  
společník  
prodavač  
novinář

podnik  
firma  
pošta  
společnost  
obchod  
časopis



Запомните:

— Чем вы сейчас занимаетесь?  
Работаете или учитесь?  
— Я работаю и учусь.

— Čím se nyní zabýváte?  
Pracujete nebo studujete?  
— Pracuji i studuji.

2 група (2. skupina)

учиться, смотреть, видеть, переводить (д ⇒ ж), звонить, купить (п ⇒ пл),  
любить (б ⇒ бл), готовить (в ⇒ вл),

5

DOPLNĚTE

Кто?	Что делает?				
я	учусь	звон__	вижу	люблю	готов__
ты	учишься	звонишь	вид__	любишь	готовишь
он, она	учится	звонит	вид__	любит	готовит
мы	уч__	звоним	видим	люб__	готовим
вы	учитесь	звоните	видите	любите	готов__
они	уч__	звонят	видят	люб__	готовят

4. Расспросите ваших новых сотрудников и знакомых об их занятиях.  
(Zeptejte se vašich nových spolupracovníků a známých, čím se zabývají.)

- Простите, вы работаете или учитесь?
- Я работаю.
- Где вы работаете?
- Я работаю на фирме.
- Такой молодой инженер!
  
- Марина, ваши дети работают?
- Сын работает.
- А ваша дочь?
- Нет, она не работает. Она учится в школе. Она ещё школьница.
  
- Лена, ваши дети работают или учатся?
- Моя дочь учится, а мой сын уже работает.
- Где они учатся и работают?
- Дочь учится в университете, она студентка.  
А сын работает в журнале, он журналист.
  
- Извините, Марина, вы врач?
- Нет, я медсестра.
- Вы работаете здесь?
- Да, вечером я медсестра, работаю в больнице,  
а утром и днём учусь в университете.
  
- Вы сейчас учитесь или уже работаете?
- Учусь.
- Где вы учитесь?
- Я учусь в МГУ на юридическом факультете.
- Сколько лет вы учитесь там?
- Уже шесть лет.
- Шесть? Почему так долго?
- Потому что сейчас я не студентка, а аспирантка.  
Я учусь в аспирантуре.
- А что вы изучаете там?
- Менеджмент.

6 ZOPAKUJTE SI SLOVÍČKA  
 DBEJTE NA PŘÍZVUKY

## Нóвые слова

Амэ́рика	Amerika	гото́вить	vařit, připravovat
англи́йский	anglický	гру́ппа	skupina
англича́нин	Angličan	гуля́ть	procházet se
А́нглия	Anglie	дава́йте	pojdme .. !
ара́б	Arab	давно́	dávno
ара́бский	arabský	два́дцать	dvacet
а́рмия	armáda	девяно́сто	devadesát
аспира́нт (-ка)	aspirant (-ka)	девяты́сот	devět set
аспиранту́ра	aspirantura	де́нь	den
ауди́т	audit	ди́рекция	ředitelství
ба́нк	banka	до́брый	dobrý; laskavý
Белору́ссия	Bělorusko	до́ктор	doktor
белору́сский	běloruský	до́лжность	funkce
би́ржа	burza	до́ллар	dolar
больни́ца	nemocnice	ду́мать	myslet
больно́й	nemocný	ещё	dosud; ještě
бухгалте́рия	účetnictví	жа́ль, что	škoda, že
бы́стро	rychle	жи́ть	žít; bydlet
валю́та	měna; valuta	жу́рнал	časopis; deník
вахте́р (-ша)	vrátný (-á)	за́втра	zítra
вещи́	věci	за́втракать	snídat
ви́деть	vidět	заво́д	závod
вме́сте (с кем)	spolu (s kým)	занима́ться	zabývat se; pracovat
во́семьдесят	osmdesát	запо́лнить Зая́вку	vyplnit přihlášku
всегда́	vždy	Зая́вка на уча́стие	přihláška k účasti
газета́	noviny	звони́ть	telefonovat; zvonit
где	kde	здесь	zde
Герма́ния	Německo	зна́ть	znát; vědět; umět
говори́ть	mluvit	изуча́ть	studovat; zkoumat
гости́ница	hotel	иногда́	někdy

<b>инострáнец</b>	cizinec	<b>немнóго</b>	trochu
<b>инострáнка</b>	cizinka	<b>никтó</b>	nikdo
<b>инострáнный</b>	zahraniční; cizí	<b>Норвéгия</b>	Norsko
<b>инспéкция</b>	inspekce; úřad	<b>норвéжец (-жка)</b>	Nor (-ka)
<b>испáнец</b>	Španěl	<b>норвéжский</b>	norský
<b>Испáния</b>	Španělsko	<b>нормáльно</b>	normálně
<b>испáнка</b>	Španělka	<b>обéдать</b>	obědvat
<b>испáнский</b>	španělský	<b>отдыхáть</b>	odpočívát
<b>Итáлия</b>	Itálie	<b>откúда</b>	odkud
<b>итáльянец</b>	Ital	<b>пáспорт</b>	cestovní pas
<b>итáльянка</b>	Italka	<b>переводít</b>	překládat; tlumočit
<b>кáжется</b>	zdá se	<b>петербúржец</b>	Petrohradán
<b>Как делá?</b>	Jak se máte?	<b>писáтель</b>	spisovatel
<b>кáсса</b>	pokladna	<b>писáть</b>	psát
<b>кассír</b>	pokladník	<b>повезлó (комý)</b>	mít štěstí (kdo)
<b>квтáец</b>	Číňan	<b>погранíчник</b>	pohraničník
<b>Китáй</b>	Čína	<b>полождáть</b>	počkat
<b>китáйский</b>	čínský	<b>позвáть (кого)</b>	zavolat (koho)
<b>китáйка</b>	Číňanka	<b>полиглóт</b>	polyglot
<b>клáсть (не клáдите)</b>	pokládat (nepokládejte)	<b>получáть</b>	dostávat
<b>командирóвка</b>	služební cesta	<b>понимáть (чтó)</b>	rozumět (čemu)
<b>компáния</b>	společnost	<b>по-рýсски</b>	rusky
<b>компáньон</b>	společník	<b>потомý что</b>	protože
<b>конкурéнт</b>	konkurent	<b>по-чéски</b>	česky
<b>корéец</b>	Korejec	<b>пóчта</b>	pošta
<b>корéйский</b>	korejský	<b>пóчтальон</b>	doručovatel
<b>Корéя</b>	Korea	<b>пóчтí</b>	téměř
<b>кúрсы</b>	kurz	<b>пráвильно</b>	správně
<b>любít</b>	milovat; rád (dělat)	<b>пráктика</b>	praxe
<b>люди</b>	lidé	<b>прóсто</b>	jednoduše
<b>магазин</b>	obchod	<b>предпринимáтель</b>	podnikatel
<b>мáльчик</b>	chlapec; kluk	<b>предпрíятие</b>	podnik
<b>мéнеджмент</b>	management	<b>представítельство</b>	zastupitelství
<b>мéсто</b>	místo	<b>прекрасно</b>	krásně
<b>мéсяц</b>	měsíc	<b>приéзд</b>	příjezd
<b>мечтá</b>	sen; touha	<b>продáвец</b>	prodavač
<b>мнóго</b>	mnoho	<b>пятьдесáт</b>	padesát
<b>мóжно</b>	lze; je možné	<b>рáботá</b>	práce
<b>мóре</b>	moře	<b>разведén</b>	rozvedený
<b>москвíч (-ка)</b>	Moskvan (-ka)	<b>разведенá</b>	rozvedená
<b>национáльность</b>	národnost	<b>разрешéние</b>	dovolení
<b>нé за что</b>	není zač	<b>рáньше</b>	dříve
<b>недáвно</b>	nedávno	<b>рóдина</b>	vlast
<b>нéмец</b>	Němec	<b>родítели</b>	rodiče
<b>немецкíй</b>	německý	<b>роднóй</b>	mateřský
<b>нémка</b>	Němka	<b>Росси́я</b>	Rusko

рубль	rubl	участие в выставке	účast na výstavě
русский (-ая, -ие)	ruský; Rus (Ruska, Rusové)	учиться	studovat
рынок	trh	фабрика	továrna
рядом с кем	vedle koho	факультет	fakulta
сам	sám (osobně)	ферма	farma
свободный	volný	филологический	filologický
семьдесят	sedmdesát	Финляндия	Finsko
склад	sklad	финский	finský
слушать	poslouchat	фирма	firma
словак	Slovák	Франция	Francie
Словакия	Slovensko	француженка	Francouzka
словацкий	slovenský	француз	Francouz
словачка	Slovenka	французский	francouzský
смотреть	dívat se	хобби	hobby
совещание	porada	хорошо	dobře
сорок	čtyřicet	цель	cíl; účel
среди сотрудников	mezi (spolu)pracovníky	чемодан	kufř
стирать	prát	Чехия	Čechy; Česko
строительство	(vý)stavba	чешка	Češka
так себе	jakž takž	чешский	český
таможенник	celník	читать	číst
театр	divadlo	чуть-чуть	trošku
тетя	teta	шведский	švédský
тридцать	třicet	Швеция	Švédsko
трубка	sluchátko (telefonní)	шестьдесят	šedesát
уборщица	uklízečka	школа	škola
угадать	uhodnout	шутка	žert
уже	již; už	экономика	ekonomika
ужинать	večeřet	экономический	ekonomický
узбекский	uzbecký	юридический	právnícký
Узбекистан	Uzbekistán	язык	jazyk
Украина	Ukrajina	японец	Japonec
украинский	ukrajinský	Япония	Japonsko
		японский	japonský